

Empfehlung zum Arztbesuch

Spanisch

Fecha:

Datum:

Estimados padres,

Liebe Eltern,

el equipo que compone nuestra Kita tiene la tarea de tratar de fomentar el desarrollo de su hijo/a de la mejor manera posible. Por eso, si observamos o sospechamos que su hijo/a precisa de tratamiento médico, es nuestro deber comunicárselo.

das Kita-Team hat die Aufgabe, die Entwicklung Ihres Kindes so gut wie möglich zu fördern. Deshalb teilen wir Ihnen mit, wenn wir sehen oder vermuten, dass Ihr Kind ärztliche Behandlung braucht.

Su hijo/a _____ muestra anomalías en los siguientes ámbitos:

Ihr Kind _____ zeigt Auffälligkeiten in folgendem Bereich:

Anomalía: <i>Auffälligkeit:</i>	Por favor, consulte a los siguientes médicos: <i>Bitte suchen Sie folgenden Arzt auf:</i>
<input type="checkbox"/> Habla <i>Sprechen</i>	Pediatra <i>Kinderarzt</i>
<input type="checkbox"/> Motricidad/Desarrollo de la movilidad <i>Motorik/Beweglichkeitsentwicklung</i>	Pediatra <i>Kinderarzt</i>
<input type="checkbox"/> Piel <i>Haut</i>	Pediatra <i>Kinderarzt</i>
<input type="checkbox"/> Expresiones de dolor frecuentes <i>Häufig geäußerte Schmerzen</i>	Pediatra <i>Kinderarzt</i>
<input type="checkbox"/> Diarreas o vómitos frecuentes <i>Häufiger Durchfall oder Erbrechen</i>	Pediatra <i>Kinderarzt</i>
<input type="checkbox"/> Oído <i>Hören</i>	Otorrinolaringólogo <i>Hals-Nasen-Ohren-Arzt</i>
<input type="checkbox"/> Vista <i>Sehen</i>	Oftalmólogo <i>Augenarzt</i>
<input type="checkbox"/> Salud dental <i>Zähne</i>	Dentista <i>Zahnarzt</i>

Trotz sorgfältiger Prüfung sind Irrtümer nicht ausgeschlossen, daher übernimmt dolpäp keine Garantie oder Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhaltes.

www.dolpaep.de